

INHALT CONTENTS

5
Paul Panhuysen
EINLEITUNG
INTRODUCTION

9
Leon van Noorden
MUSIK OHNE MUSIKER –
WAS BEDEUTET DAS?
MUSIC WITHOUT MUSICIANS –
WHAT DOES IT MEAN?

14
Harald Kubiczak
ANWESENHEIT DURCH
ABWESENHEIT
PRESENCE THROUGH
ABSENCE

17
Kitty Zijlmans
MUSIK OHNE MUSIKER –
SECHS MECHANISCHE
ORCHESTER
MUSIC WITHOUT MUSICIANS –
SIX MECHANICAL
ORCHESTRAS

34
TRIMPIN
LIQUID PERCUSSION

42
FRÉDÉRIC LE JUNTER
KLOKKENSPEL

52
ULRICH ELLER
IM KREIS DER TROMMELN

60
AD VAN BUUREN
CHANGE MACHINE

70
PIERRE BASTIEN
MECANIUM

82
HARALD KUBICZAK
SINGING IN THE SUN

90	
Trimpin	
Frédéric Le Junter	
Ulrich Eller	
Ad van Buuren	
Pierre Bastien	
Harald Kubiczak	
SCHREIBEN ÜBER MUSIK	
UND KLANG IN IHRER ARBEIT	
WRITE ABOUT MUSIC	
AND SOUND IN THEIR WORK	

105	
ANHANG	
APPENDIX	
106	
Biografische Daten/ <i>Biographical Notes</i>	
116	
Links Künstler & Autoren/ <i>Artists & Authors</i>	
117	
Het Apollohuis Eindhoven	
120	
Muziekcentrum De IJsbreker Amsterdam	
122	
Register/ <i>Index</i>	
123	
Danksagung/ <i>Acknowledgements</i>	
124	
Impressum/ <i>Imprint</i>	

MUSIK OHNE MUSIKER –
SECHS MECHANISCHE ORCHESTER
MUSIC WITHOUT MUSICIANS –
SIX MECHANICAL ORCHESTRAS
Herausgeber/*Publisher:*
Harald Kubiczak · Circuit-Art
Mitherausgeber/*Co-Publisher:*
Hélène & Paul Panhuysen · Het Apollohuis
Frankfurt am Main, 2016
Circuit-Art-Nr.: CA-003-16
ISBN: 978-3-00-046493-5